

要況快報#101 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

.

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves) · 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

新聞/媒體 : EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民 : 311@sanjoseca.gov

公司 : covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織 : covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間 : 2020 年 5 月 15 日 , 下午 4 點

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **LISC Verizon 發放新一輪的企業補助金——立即申請：**[LISC Verizon](#) 小型企業贈款計劃現已開始接受申請。申請截止時間為 5 月 20 日 (星期三) 晚上 8:59。將向合格的企業授予贈款，需要提交準確而完整的申請表才符合資格。將優先考慮有色人種、婦女和退伍軍人擁有的企業以及一直以來在服務不足的地方而無法獲得靈活、負擔得起資金的企業。成功的贈款得主將獲得 5,000 到 10,000 元的款項。所有獲獎者都必須證明他們正在促進社區的最大利益，並受到 Covid-19 危機的負面影響。申請之前，請查看[資格要求](#)和[常見問題解答](#)。
- **公共服務公告 (PSA)：**聖荷西市青年專員 Rushil Srivastava 向聖荷西青年致敬，感謝他們在 COVID-19 疫情期間幫助老年人和無家可歸的居民。他還對高中 12 年級的學生們說，我們患難與共，保持堅強。請在聖荷西市的 YouTube 頻道上觀看[視頻](#)。
- **虛擬體驗 Viva CalleSJ 的景點：**虛擬欣賞半年一次的 Viva CalleSJ。計劃在 5 月 17 日星期日舉行的開放街道活動仍可通過訪問本市的虛擬娛樂中心 (<https://bit.ly/sjvirtualrec>) 來參與。儘管還有居家避疫令，但您可以在家中享受散步、滑板或騎自行車的樂趣。虛擬 Cinco de Viva CalleSJ 彰顯了社區，並展示了沿途的本地企業。Cinco de Viva CalleSJ 的規劃路線包括 Alum Rock Avenue 的東側，向西前往聖荷西市區，穿過 San Jose State University 到達 First Street。
- **聖荷西市中心農貿市場：**自 6 月 5 日起，聖荷西市中心第 28 季農夫市場將返回 San Pedro Street。農夫市場屬於必要服務，我們將遵守社交距離協議和準則，以確保客戶的健康和安全。請訪問[此處](#)以獲取有關更改列表的更多信息。
- **黃石公園虛擬之旅：**現在你可以在家中舒適地遊覽[黃石國家公園](#)。虛擬遊覽是探索戶外新地方的絕佳方法。請訪問本市的虛擬娛樂中心，以獲取有關在居家令期間在家裡保持活躍狀態的每日建議。在 bit.ly/sjvirtualrec 中可查閱更多選擇。

來自聖塔克拉拉縣的更新

- **舉報虐待兒童**：由於孩子們不在學校，發現虐待和忽視兒童的概率會降低。如果有人懷疑社區內有虐待和/或忽視兒童的行為，請積極撥打 1-833-SCC-KIDS (1-833-722-5437)進行舉報。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 sanjoseca.gov 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

要况快报#101– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源：

圣何塞市
紧急行动中心

联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves)， 通讯部主任/ EPIO： 210-823-3908
圣何塞市媒体热线： 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心： 3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件：

新闻/媒体： EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民： 311@sanjoseca.gov

商业： covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非营利组织： covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间： 2020 年 5 月 15 日， 下午 4 点

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- LISC Verizon 发放新一轮的商业补助金——即刻申请：[LISC Verizon](#) 的小型企业补助金计划现已开放申请。申请的截止日期是 5 月 20 日（星期三）晚上 8:59。补助金将授予符合条件的企业，并根据提交的材料是否准确和完整来决定申请资格。将特别优先考虑有色

人种、妇女企业家和退伍军人拥有的企业以及其他在历史上服务不足的地方无法获得灵活的、可负担的资金的企业。获取补助者将获得 5,000 美元至 1 万美元的资助。所有获取补助者都必须证明他们正在促进社区的最大利益，并且受到 Covid-19 危机的负面影响。申请前请查看[资格要求](#)和[常见问题](#)。

- **公共服务公告 (PSA)：** 圣何塞市青年专员 Rushil Srivastava 向圣何塞市青年致敬，以感谢他们在 COVID-19 大流行期间帮助老人和无家可归的居民。他还对高中 12 年级的学生们说，这一时刻我们都在一起，要保持坚强。请在圣何塞市的 YouTube 频道观看[视频](#)。
- **虚拟体验 Viva CalleSJ 的景点：** 虚拟体验每半年一次的 Viva CalleSJ。仍可享受定于 5 月 17 日 (星期日) 举行的开放街道活动，通过访问市内的虚拟娱乐中心 <https://bit.ly/sjvirtualrec>。尽管居家避疫，但您可以在家中享受在虚拟路线上步行、滑板滑轮或骑车等活动的乐趣。虚拟 Cinco de Viva CalleSJ 突出了社区，并展示了沿途的本地商业。Cinco de Viva CalleSJ 计划路线从 Alum Rock Avenue 东侧向西到圣何塞市中心，穿过圣何塞州立大学到第一街。
- **圣何塞市中心的农贸市场：** 从 6 月 5 日起，圣何塞市中心第 28 季农贸市场将重返 San Pedro Street。农贸市场为必要服务项目，农贸市场将遵守保持社交距离协议和准则，以确保顾客的健康和安全。了解更多关于信息变化请访问[这里](#)。
- **黄石公园的虚拟之旅：** 在家中就能轻松游览[黄石国家公园](#)。虚拟旅游是探索外面新的地方的一个很好的方式——居家云游。请访问我市的虚拟娱乐中心，了解每日的建议，让您居家避疫期间保持活力。探索更多选择查看 bit.ly/sjvirtualrec。

有关圣塔克拉拉县的最新信息

- **举报虐待儿童：** 由于孩子们不在学校，发现虐待和忽视儿童的概率会降低。如果有人怀疑社区内有虐待和/或忽视儿童的行为，请积极拨打 1-833-SCC-KIDS (1-833-722-5437) 进行举报。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 sanjoseca.gov 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanJoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanJoseca.gov.

This information is available in English www.sanJoseca.gov.

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###